Porównanie tłumaczeń Marka 9:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A odpowiedziawszy jeden z tłumu powiedział Nauczycielu przyniosłem syna mojego do Ciebie mającego ducha niemego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wtedy odpowiedział Mu ktoś z tłumu: Nauczycielu,\* przyprowadziłem do Ciebie mojego syna, który ma ducha niemego.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I odpowiedział mu jeden z tłumu: Nauczycielu, przyniosłem - syna mego do ciebie, mającego ducha niemego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A odpowiedziawszy jeden z tłumu powiedział Nauczycielu przyniosłem syna mojego do Ciebie mającego ducha niemego |

1. 1) <x>500 11:28</x>; <x>500 13:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 9:25</x>; <x>490 11:14</x> [↑](#footnote-ref-3)